***Елена Лог***

**Юаньсяо**

«Два неразлучных берега реки» -

Написана на фонаре загадка

В груди от чувства сердцу стало сладко

Когда коснулся ты моей руки

Ведь для любви подчас не нужно слов

Достаточно порой бывает взгляда

И он гласил: «Души моей отрада

Желанная красавица из снов

Хотел бы стать узорным башмачком:

Ласкать сжимая нежно ножку-лотос

Желал бы гладить шелковистый волос:

Служить прическе – туче гребешком»

С тех самых пор мы вместе сорок лет

И в радости и в горе и в недуге

Уже сыграли свадьбы наши внуки

На Юаньсяо праздничный обед

А на загадку очень прост ответ

Вся жизнь-река, а берега-супруги

\*\*\*

**Китай Весна в горах Лушань**

На южном берегу реки Янцзы

Как на цепи лежит Дракон зелёный

Сто водопадов украшают склоны

Благоухают персика цветы

Пройду долиной к роднику Гулянь

Мудрец Лу Юй заметил это место

Назвав источник лучшим в Поднебесной

Жемчужиной в короне гор Лушань

Воды прозрачной наберу в кувшин

Друзей-монахов приглашу на встречу

Пусть чай-юньу собой украсит вечер

Так аромат его неповторим

Мы за беседой проведём всю ночь

И разойдёмся только лишь под утро

В тиши услышав, как читает сутры

За ставнями окна весенний дождь

Горы Лушань называют Драконом на цепи

Лу Юй (733-804 гг.), первый в истории исследователь чая, живший при Великих Танах. Он посвятил себя изучению чайного дела и результаты своих исследований описал в труде всей своей жизни - "Чайном каноне", первом в истории специальном трактате по чаю.

Чай юньу растёт в горах Лушань.

\*\*\*\*\*

**Китай Влюблённость**

Заря нырнула огнецветной рыбкой

В небес бездонный звёздный океан

Ни капли в чаше пуст кувшин я пьян

Не от вина, от яшмовой улыбки

Её поймал взглянув через забор

Так ловят солнца луч, играя, дети

Ворвался в грудь любви весенний ветер

Покой покинул сердце с этих пор

Как Чжуан Чжоу стать бы мотыльком

Чтоб пить нектар прекрасной орхидеи

И видеть как цветок от неги млеет

Благоухая нежным лепестком

Пошлю сватов боюсь откажут мне

Я не чиновник не купец не воин

Поэт бездомный только лишь достоин

Слагать стихи нефритовой Луне

Однажды Чжуан Чжоу приснилось, что он бабочка! он весело порхал, был счастлив и не знал, что он — Чжоу. А проснувшись внезапно, даже удивился, что он — Чжоу. И не знал уже: Чжоу ли снилось, что он — бабочка, или бабочке снится, что она —Чжоу

\*\*\*\*\*

**Китай В потоках облаков**

Лазоревая гладь небес безбрежна

В благоуханный шёлковый наряд

Весна одела персиковый сад

И ветер лепестки целует нежно

В цветах лежит долина Цзиньсюгу

Тропа ведёт на пик Сяньфэн в пещеру

Пусть в моём сердце укрепится вера

И в Дунлиньсы покой я обрету

В тиши читая свитки мудрецов

И открывая истину в беседах

Я над страданьем одержу победу

В горах Лушань в потоках облаков

Дунлиньсы- буддийский монастырь в горах Лушань

Цзиньсюгу- цветочная долина

\*\*\*\*\*

**Человек из царства Ци беспокоился, что небо упадёт**

В унынии глубоком мой сосед

А в сердце бесконечная тревога

Не прилетает в дом его сорока

Бессмертия пилюль на свете нет

Того гляди провалится земля

Попадают с небес луна и звезды

Погаснет солнце и иссякнет воздух

Я разъяснил: волнуется он зря

Проблемы возникают в головах

Возможно даже умереть от страха

Совсем как та несчастная собака

Саму себя увидев в зеркалах

Какой во вне отправим мы посыл

Такой к нам возвращается обратно

Усиленный при этом многократно

Воспринимать с улыбкой нужно мир

\*\*\*\*

Сорока по китайским поверьям приносит добрые вести.

Притча о собаке и зеркалах одна из самых популярных в Китае.

**\*\*\*\*\***

**Китай Весна в Юньнане**

**Выпь чернохвостая ищет средь ила червей**

**Жабы призывно кричат поборов страх вчерашний**

**Вол тащит плуг за собою по рисовой пашне**

**С крыши стекают звенящие струи дождей**

**Волны - террасы похожи на тканый узор**

**Блеск серебра разделяется темною ниткой**

**Легкий туман меж холмами плывёт белой рыбкой**

**Песня свирели поёт о величии гор**

**Это в далёком Юньнане приходит Весна**

**Нынче мой дом в деревенской глуши безыскусной**

**В прошлое канула злобных завистников гнусность**

**Грязь наговоров слетела как в осень листва**

**Счастье общенья с Природой и чаша вина**

**Дарит Покой и забытое Радости чувство**